



Logo.

- Der Charaktervolle.
- La chaleureuse.
- The Warm Welcome.

- *Rundum ein eleganter Klassiker. Schnörkellos und reduziert auf die Form, besser kann «Form follows function» bei einer Polstergruppe nicht umgesetzt werden. Und logisch passt dazu auch sein Name.*
- *Un classique élégant. Un design pure et sans fioriture. «Form follows function» magistralement appliqué à un ensemble rembourré. Avec un nom tout à fait logique.*
- *A truly elegant classic. Pure design, without frills. A perfect example of «form follows function» in upholstered furniture. Of course, with the appropriate name.*



Design 2003

Norbert C. Novotny.

Logo.



• Die Konstruktion.

Die verchromten Stahlrohrbogen sind zugleich Kufen und Armlehnen. Sie sind an verschiedenen Punkten mit dem Sitzteil verbunden. Darauf wird die Polsterung fixiert und diese mit Stoff oder Leder bezogen.

• La construction.

Les cuves en acier chromé servent en même temps comme piétements et accoudoirs. Celles-ci sont unies à la structure sur laquelle est fixé le rembourrage recouvert de cuir ou de tissu de cavalerie ou de haute qualité.

• The construction.

The chrome-plated steel tube runners serve both as legs and armrests. These are linked to the structure, on which the upholstery in original wool cloth «Kavallerietuch», high-quality fabric or leather is fixed.



• Der Einzelsessel ist 53 cm breit, also schön schlank. Und das Sofa ist mit 122 cm ein breiter Zweier. Ausserdem gibt es die Version «high» mit dem um 7 cm höheren Rückenkissen.

• Le fauteuil, très mince, a 53 cm de large. Et le canapé, un large deux places, a 122 cm. En plus, il y a la version «high» avec un dossier 7 cm plus haut.

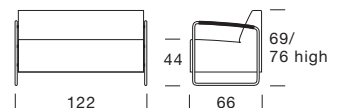
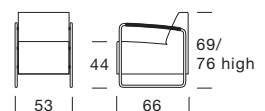
• The armchair has a width of 53 cm and is therefore nicely narrow. The sofa has a width of 122 cm and is a large two-place sofa. Furthermore, the version «high» features a 7 cm higher back cushion.



• Das verchromte Stahlrohr ist im Bereich der Armauflage mit einer Gummimanschette überzogen.

• A la hauteur des accoudoirs, le tube en acier chromé est recouvert de caoutchouc.

• The chrome-plated steel tube of the armrest areas is covered by rubber cuffs.



Mod. 9300

Massstab / Echelle / Scale 1:70

Masse in cm

Dimensions en / in cm

Dietiker
Switzerland

Dietiker AG
Hofwisenstrasse 2
CH-8260 Stein am Rhein
Tel. +41 52 742 21 21
Fax +41 52 742 21 90
mail@dietiker.com
www.dietiker.com